

طباخ كهربائي متعدد الوظائف
"بيتزا بيتزا"

دليل المستخدم



TP-3034 = 30 سم

TP-3842 = 38 سم



تحذيرات مهمة

- اقرأ دليل التعليمات بعناية قبل استخدام هذا الجهاز
- احتفظ بدليل التعليمات هذا
- تحقق من أن جهد التركيب الكهربائي يتوافق مع الجهد المذكور على الجهاز
- هذا الجهاز مخصص فقط للاستخدام المنزلي والاستخدامات المماثلة مثل مطابخ الموظفين ، في المتاجر والمكاتب وأماكن العمل الأخرى - العملاء في الفنادق والموتيلات وأي نوع آخر من البيئة السكنية - بيئة من النوع -
- المزارع • مبيت وإفطار •
- استخدمه باتباع التعليمات الواردة في التعليمات
- لا تستخدم هذا الجهاز أبداً بالقرب من أحواض الاستحمام أو الاستحمام أو الأحواض أو الأوعية الأخرى التي تحتوي على الماء
- لا تستخدم هذا الجهاز أبداً بالقرب من رذاذ الماء
- لا تستخدم هذا الجهاز بأيدي مبللة أو رطبة
- إذا تبلل الجهاز عن طريق الخطأ ، قم بإزالة القابس على الفور من المقبس
- نصح المستخدمين المحتملين بهذه التعليمات
- لا تترك الجهاز أبداً دون مراقبة أثناء استخدامه
- يجب استخدام الجهاز للغرض المقصود. لا يمكن افتراض أي مسؤولية عن أي ضرر ، ربما يكون ناتجاً عن الاستخدام غير الصحيح أو سوء التعامل
- لا يجب استخدام هذا الجهاز من قبل الأطفال من سن 0 إلى 8 سنوات
- يمكن استخدام هذا الجهاز من قبل الأطفال الذين تتراوح أعمارهم بين 8 سنوات وما فوق وإذا تم الإشراف عليهم بشكل مستمر
- يمكن استخدام هذا الجهاز من قبل أشخاص ذوي قدرات بدنية أو حسية أو عقلية منخفضة أو نقص الخبرة والمعرفة شريطة أن يكونوا قد تلقوا إشرافاً أو تعليمات بشأن الاستخدام الآمن للجهاز و أنهم يفهمون المخاطر التي تتطوي عليها
- احفظ الجهاز وسلوكه بعيداً عن متناول الأطفال دون سن 8 سنوات
- يجب ألا يلعب الأطفال مع الجهاز
- لا يجوز للأطفال التنظيف وصيانة المستخدم
- يجب وضع أجهزة الطهي في وضع ثابت مع وضع المقابض (إن وجدت) في وضعها لتجنب انسكاب السوائل الساخنة
- لحماية الأطفال ، لا تترك العبوات معلقة (أكياس بلاستيكية ، كرتون ، بوليسترين ، وما إلى ذلك) ولا تدعهم يلعبون مع الأفلام البلاستيكية

هناك خطر الاختناق.

- من وقت لآخر ، افحص سلك الطاقة بحثًا عن أي تلف محتمل
- لا تغمر الجهاز في الماء أو أي سائل آخر لأي سبب
- لا تضع الجهاز في غسالة الصحون
- لا تقم ببتثبيت الجهاز بالقرب من الأسطح الساخنة
- لا تستخدم أي جهاز به سلك أو قابس تالف ، أو بعد أن يكون معطلاً أو تالفاً بأي شكل من الأشكال
- في حالة تلف كابل الطاقة ، يجب استبداله من قبل الشركة المصنعة أو خدمة ما بعد البيع أو الأشخاص المؤهلين بالمثل لتجنب أي خطر
- افصل دائماً كبل الطاقة عن الشبكة الكهربائية إذا تركت دون رقابة وقبل أي عملية تنظيف أو صيانة أو تجميع ملحقات
- قم دائماً ببتثبيت هذا الجهاز في بيئة جافة. لا تستخدم هذا الجهاز أو تتركه في الخارج عندما تمطر.
- لا تستخدم أبداً الملحقات التي لا توصي بها الشركة المصنعة. قد تشكل هذه خطراً على المستخدم ويمكن أن تتلف الجهاز
- يجب استخدام المقبس المحمول الصحيح فقط
- يجب إزالة مقبس الموصل المتحرك قبل تنظيف الجهاز ، ويجب تجفيف مقبس الموصل قبل استخدام الجهاز مرة أخرى
- لا تحرك الجهاز أبداً عن طريق سحبه من سلك التيار الكهربائي واحرص على عدم الإمساك بسلك التيار الكهربائي بأي شكل من الأشكال
- لا تلف سلك الطاقة حول الجهاز أو تثنيه
- لا تسمح لسلك الطاقة بالتلامس مع الأجزاء الساخنة في هذا الجهاز
- تأكد من تبريد الجهاز قبل تنظيفه وتخزينه
- من المحتمل أن تصبح الأسطح ساخنة أثناء الاستخدام. لا تلمس أبداً أجزاء هذا الجهاز التي قد تصبح ساخنة جداً في الاستخدام. خطر الحروق
- احرص على ألا تتلامس الأجزاء الساخنة للجهاز أبداً مع المواد القابلة للاشتعال ، مثل الستائر والأقمشة وما إلى ذلك. أثناء تشغيله ، حيث يمكن أن يبدأ حريق
- هذا الجهاز غير مخصص للتشغيل باستخدام مؤقت خارجي أو نظام تحكم عن بعد منفصل
- ضع الجهاز دائماً على سطح مستو وثابت
- تأكد من عدم تغطية الجهاز ولا تضع أي شيء عليه
- قم دائماً بإزالة القابس من مأخذ الحائط إذا لم يكن الجهاز قيد الاستخدام
- عند استخدام سلك تمديد ، تأكد دائماً من خلع الكابل تماماً من البكرة

- يجب أن تكون الطاقة المسموح بها CE. 16 استخدم فقط أسلاك التمديد المعتمدة من أمبير ، 250 فولت ، 3000 واط على الأقل
- يمكن أن يتسبب العطل والاستخدام غير السليم في تلف الجهاز والتسبب في إصابة المستخدم.
- يتوافق هذا الجهاز مع المعايير المعمول بها فيما يتعلق بهذا النوع من المنتجات
- يجب عدم استخدام الجهاز في حالة سقوطه أو ظهور علامات تلف واضحة أو في حالة حدوث تسرب
- للحصول على تعليمات حول تنظيف الجهاز ، وتفاصيل حول كيفية تنظيف الأسطح الملامسة للطعام أو الزيت ، ارجع إلى الفقرة التالية من الدليل
- هذا الجهاز مخصص للاستخدام المنزلي فقط

الشخص المختص المؤهل: فني من إدارة خدمة ما بعد البيع لدى الشركة المصنعة أو (*) المستورد أو أي شخص مؤهل ومصرح به ومختص للقيام بهذا النوع من الإصلاح

معلومات عامة

توصية لقراءة الأشياء المهمة الواردة في "OPEN BOOK" يعني الرمز الدليل.



نفايات المعدات) WEEE المشطوب ، والمختصر "BIN" يعني رمز الكهربائية والإلكترونية) ، أنه في نهاية عمرها ، يجب ألا يتم رميها في النفايات المنزلية ، ولكن يتم إيداعها في مركز الفرز المحلي. يساعد استرداد النفايات على الحفاظ على بيئتنا



هو ضمان الامتثال للمعايير الأوروبية المنسقة ، "CE" رمز علامة الاختيارية ، التي تترجم المتطلبات الأساسية إلى المواصفات الفنية. هذه المعايير ليست إلزامية ولكنها تضمن الامتثال للمتطلبات الأساسية



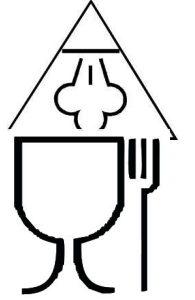
يشير رمز بنفايات (تقييد استخدام بعض المواد الخطرة) المتعلقة بحماية البيئة إلى أنه بالنسبة لكل من المواد الخطرة الخمس • الزئبق • الرصاص • فإن ، PBDE و PBB الكروم سداسي التكافؤ • منتجات حماية اللهب من أقصى تركيز هو يساوي أو أقل من 0.1% من وزن المادة المتجانسة و 0.01% للكادميوم السادس



المستخدم من أن جدران "HOT SURFACE" أو "WALL" يحذر رمز
الجهاز أو سطحه يمكن أن يصبح ساخناً للغاية ، وأن يتخذ الاحتياطات
اللازمة.



المستخدم من إمكانية خروج البخار من الجهاز "STEAM" يحذر رمز
(واتخاذ جميع الاحتياطات اللازمة). (خطر الحروق)



أن الجهاز متوافق وقد يلامس المواد "GLASS / FORK" يعني رمز
الغذائية.



إلى أن المستهلك مدعو للتخلص من المنتج كجزء "TRIMAN" يشير رمز
من مجموعة منفصلة (على سبيل المثال ، صندوق الفرز ومركز إعادة
التدوير ونقطة الإنزال الطوعية).

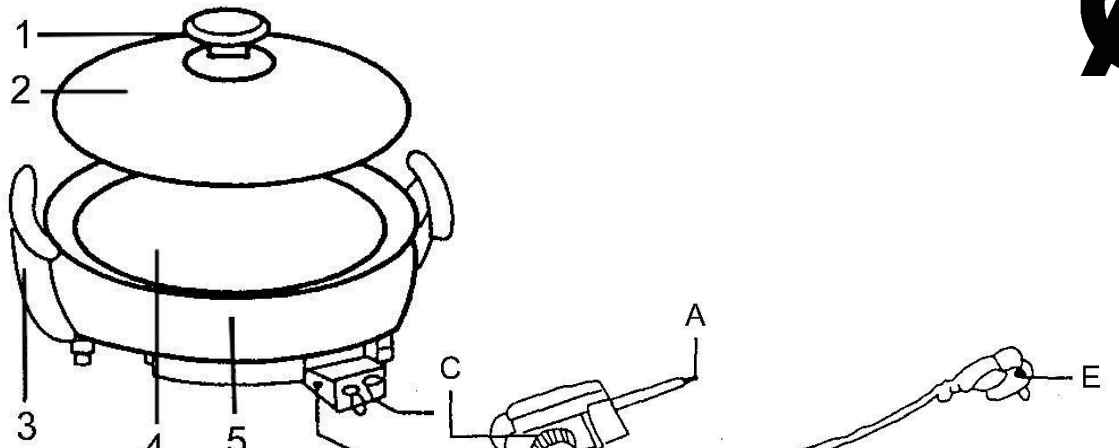
هو ضمان الامتثال للمعايير المغربية المنسقة ، "CMIM Marking" رمز
الاختيارية ، التي تترجم المتطلبات الأساسية إلى مواصفات فنية. هذه المعايير ليست
إلزامية ولكنها تضمن الامتثال للمتطلبات الأساسية.

لمزيد من المعلومات : <http://www.quefairedemesdechets.fr>

أول استخدام

قبل الاستخدام لأول مرة ، قم بإزالة الجهاز وجميع الملحقات بعناية ، مع الانتباه إلى الملحقات الحادة. نظف جميع
الملحقات والأوعية بالماء والصابون وجففها جيداً. قم بتنظيف الغطاء الخارجي والداخلي للجهاز بقطعة قماش مبللة
ومسح الجاف.

تعرف على جهازك



1. مقبض غطاء
2. غطاء زجاجي
3. مقبض قاعدة ساخن
4. موقد
5. جسم الطائر
6. علبة كهرباء
7. دليل الاتصال

- (منظم درجة حرارة الطباخ (ترموستات
- زر الترموستات
- ضوء
- حبل القوة
- قابس كهرباء

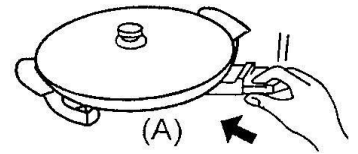
- (من المستحسن وضع طلاء مقاوم للحرارة بين الموقد والجهاز (من أجل تجنب الحروق
- كن حذرًا للغاية لأن المستحضرات الموجودة في تكوينها بين الزيت والدهون الأخرى قد تشتعل فيها النيران إذا ارتفعت درجة حرارتها
- احرص على عدم خدش لوح التسخين ، حيث يمكن أن تختلط الأجزاء الصغيرة بالطعام وسيتلف السطح بشكل لا يمكن إصلاحه
- استخدم ملعقة خشبية كلاسيكية أو نموذج بلاستيكي مقاوم للحرارة

استعمال

- قم بفك سلك الطاقة بالكامل
- تحقق من أن الجهد الساري في البلد الذي تتواجد فيه يتوافق مع الجهد الموضح على الجهاز
- قم بتوصيل الجهاز بمقبس في حالة جيدة (مؤرض إذا كان الجهاز من الدرجة الأولى) ، لتجنب أي خطر
- افصل كبل إمداد الطاقة عن الشبكة الكهربائية قبل أي تنظيف وصيانة وتركيب الملحقات
- لا تقم بتعديل الجهاز بأي شكل من الأشكال

قبل استخدام هذا الجهاز لأول مرة ، قم بتنظيف جميع الأجزاء
أدر مفتاح الترموستات إلى وضع إيقاف التشغيل (0) وادفع منظم درجة الحرارة إلى قاعدة
الجهاز.

قم بتوصيل قابس السلك بمأخذ الطاقة
أدر مقبض الترموستات إلى الوضع المطلوب
ملحوظة: من الطبيعي أن ينبعث القليل من الدخان أو الرائحة غير المعتادة من
الجهاز عند تشغيله لأول مرة



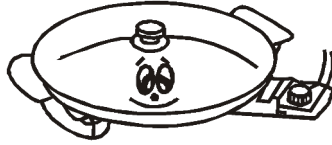
أدر مقبض الترموستات حسب ما تريد طهيهِ (انظر الجدول أدناه). سيضيء ضوء
المؤشر ، مشيرًا إلى أن الجهاز يسخن (سيضيء ضوء المؤشر هذا وينطفئ بدوره
(، وفقًا لعمل منظم الحرارة

انتظر حوالي 5-10 دقائق بينما يسخن الجهاز
ملاحظة: إذا لزم الأمر ، استخدم غطاء الجهاز
من المستحسن استخدام الغطاء لطهي البييتزا



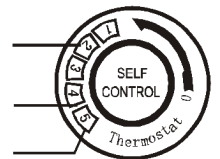
ملاحظات

- سيظل هذا الجهاز في حالة جيدة لفترة طويلة إذا اتخذت بعض الاحتياطات
- a) لا تستخدم أشياء معدنية مثل السكين والشوكة وما إلى ذلك. يمكن أن يتلف الجهاز
- b) استخدم فقط الأواني البلاستيكية المقاومة للحرارة لتحريك أو إزالة المكونات
- c) نظف الجهاز فقط باستخدام إسفنج ناعمة واغسل السائل أو استخدم غسالة الصحون
- إذا كان ضوء المؤشر يضيء وينطفئ ، فهذا يشير إلى أن منظم الحرارة يعمل بشكل صحيح
- إذا سمعت ضوضاء أثناء الطهي ، فهذا ببساطة إشارة على أن الشواية تسخن أو تبرد
- يحتوي الغطاء الزجاجي على صمام تحرير للهواء يسمح للبخر الساخن الهروب



- إن أمكن ، استخدم الغطاء الزجاجي عند طهي أي نوع من الطعام
- يمنع الغطاء الروائح من الهروب ويقلل من وقت الطهي
- تجنب ملامسة الهروب من البخار لتجنب حرق نفسك
- عندما يكون الجهاز قيد التشغيل ، يصبح الغطاء ساخناً جداً. لذلك ، لإزالة الغطاء ، من الأفضل استخدام قفاز الفرن أو ملحق مماثل ، لتجنب الحروق
- بعد الاستخدام ، أعد مقبض الترموستات إلى وضع الإيقاف
- افصل القابس من المقبس
- اسحب منظم درجة الحرارة خارج قاعدة الجهاز
- تحذير: نظراً لأن مسبار درجة حرارة منظم درجة الحرارة ساخن جداً بعد الاستخدام ، اترك لوح التسخين يبرد تماماً قبل إزالة منظم درجة الحرارة

موقف محدد		
و 12		
و 34	درجة مئوية	والبيض المخفوق ولحم الخنزير المقدد ، إلخ
5	درجة مئوية 240	طعام مشوي ، بيتزا ، إلخ
منظم الحرارة		الحفاظ على وظيفة دافئة



التنظيف والصيانة

- افصل الجهاز دائماً واتركه يبرد قبل تنظيفه
 - يجب إزالة مقبس الموصل المتحرك قبل تنظيف الجهاز ، ويجب تجفيف مقبس الموصل قبل استخدام الجهاز مرة أخرى
 - نظف الجزء الخارجي من الجهاز باستخدام إسفنجة أو قطعة قماش مبللة قليلاً
 - الأجزاء (القابلة للإزالة) التي تتلامس مع الطعام مثل: صينية الخبز ، والوعاء ، والشوكة ، والملعقة ، إلخ. ؛ يمكن تنظيفه بالماء الساخن باستخدام إسفنجة وغسيل سائل أو غسله في غسالة الصحون
 - لا تغمر الجهاز أبداً في الماء أو أي سائل آخر
 - لم أستخدم أبداً منتجات جليخ ، فرشاة سلك أو أي شيء حاد آخر
- تخزين**

تأكد من أن الجهاز بارد وجاف تماماً -
لا تقم بلف السلك الكهربائي حول الجهاز ، فقد يؤدي ذلك إلى تلفه -
احتفظ بالجهاز في مكان بارد وجاف ، بعيداً عن متناول الأطفال -

الضمان القانوني

قبل التسليم ، تخضع جميع منتجاتنا لرقابة صارمة
وفقاً لمدة الضمان القانوني للمطابقة ، هذا الجهاز مضمون لمدة 24 شهراً من تاريخ الشراء من قبل المستهلك
إثبات الضمان هو فاتورة الشراء
بدون هذا الدليل ، لا يمكن إجراء استبدال مجاني أو إصلاح مجاني
خلال فترة الضمان القانوني للمطابقة ، نتحمل ، مجاناً ، العيوب الموجودة في الجهاز أو الملحقات ، الناتجة عن عيب
في المواد أو التصنيع عن طريق الإصلاح أو الاستبدال
ومع ذلك ، فإن هذه الخدمات ، في إطار الضمان القانوني للمطابقة ، لا تتطوي على أي تمديد لفترة الضمان ولا
إعطي أي حق في ضمان جديد
، في حالة المطالبة بالضمان ، أعد الجهاز بالكامل إلى الوكيل
في عبوته الأصلية ، مصحوبة بإثبات الشراء
تقع مسؤولية العيوب على الملحقات أو أجزاء التآكل أو الأجزاء الزجاجية أو البلاستيكية الناتجة عن الكسر أو سوء
الاستخدام على عاتق المستهلك. في هذه الحالة ، لن يتم ضمان التنظيف أو الصيانة أو الاستبدال ، وبالتالي سيتم
إحتميلها
في حالة التدخل الأجنبي ينقضي الضمان
بعد انتهاء فترة الضمان ، يمكن إجراء إصلاحات ، مقابل الدفع ، عن طريق تجارة متخصصة أو خدمة إصلاح

خصائص تقنية

مصدر الطاقة 220-240 فولت ~ 50-60 هرتز

قوة 1500 واط

سم وعمق 4.3 سم TP-303430 قطر

سم والعمق 4.3 سم TP-384238 القطر

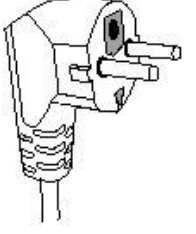
معيار من الدرجة الأولى

صنع في جمهورية الصين الشعبية

قد تتغير المواصفات دون سابق إنذار

الأرض

هذا الجهاز مجهز بمأخذ كهربائي مؤرض. يجب توصيله بمأخذ حائط مثبت بشكل صحيح بمأخذ تأريض.
ملاحظات: إذا كان لديك أي أسئلة بخصوص التأريض أو التوصيل الكهربائي ، يرجى استشارة الموظفين المؤهلين.
في حالة حدوث ماس كهربائي ، يقلل التأريض من خطر حدوث صدمة كهربائية من خلال السماح بتصريف التيار عبر السلك الأرضي.



تنبيه: في حالة حدوث خطأ ، لا تفتح العلبة ولكن اتصل بفني مؤهل للإصلاحات.

تم اختباره وفقاً لجميع التوجيهات الأوروبية المعمول بها ، مثل: التوافق ، CE يتوافق هذا الجهاز مع توجيهات (LVD) والجهد المنخفض (EMC) الكهرومغناطيسي.

هذا الجهاز لديه تم تصميمه و صنع باحترام من الأحدث اللوائح و المتطلبات الفنية من حيث السلامة.

Produit importé par Sotech International
" LE PERIPOLE " N°A-107
33, Avenue du Marechal de Lattre de Tassigny
94120 Fontenay sous-bois - France

لخدمة العملاء والحصول على قطع الغيار،
يُرجى الاتصال على رقم
+ 212522344751
service@outipro.ma

مُستورد من طرف شركة Outipro بموجب ترخيص.
163-165 rue Mohamed Smiha 20300 Casablanca
Techwood هي العلامة التجارية المسجلة لشركة
SoTech-International.



هذا الرمز معروف أيضاً باسم "رمز سلة المهملات المزود بعجلات
وعليها علامة X". عندما يتم وضع هذا الرسم على
المنتج/البطاريات، فهذا يعني أنه ينبغي عدم التخلص من
المنتج/البطاريات مع نفايات المنزل العامة. يتم التخلص من الأجهزة
الكهربائية /الإلكترونية في مخططات تجميعية منفصلة أخرى، والتي
تلبّي احتياجات الاستعادة وإعادة تدوير المواد داخله. وتعاونك هو
ضرورة حيوية لضمان نجاح هذه الخطط ولحماية البيئة. ولمعرفة أقرب
منشأة تخلص، اطلب التفاصيل من المتجر.

بسبب التغييرات المحتملة على التصميم، نحن نحفظ بحق تغيير
دليل التعليمات دون إشعار سابق.